

IDIOM	Tłumaczenie	Przykład
keep sth under one's hat	trzymać coś w tajemnicy	They tried to keep it under their hat but it soon became obvious that she is pregnant.
make up one's mind	postanowić, zdecydować się	He finally made up his mind!
easier said than done	łatwiej powiedzieć, niż zrobić	I know it's easier said than done but in my opinion you should challenge it.
on thin ice	na niepewnym gruncie	His rude answer put him on thin ice in the company.
it goes without saying	to oczywiste, nie ma dwóch zdań	Oh, Amy you should marry him! It goes without saying.
leave no stone unturned	poruszyć niebo i ziemię, zastosować wszystkie środki	I may need to leave no stone unturned but I will find this book!
put in jeopardy	narazić na niebezpieczeństwo	As the Ambassador didn't want to put the staff in jeopardy, they were all dismissed and sent home.
cry for the moon	chcieć gwiazdki z nieba	Oh, come on! Be realistic! It's like crying for the moon! We cannot afford it.
promise wonders	obiecywać złote góry	She was very disappointed with the job. They promised wonders when they hired her but nothing came true...
ups and downs	radości i smutki, zmienne koleje losu	Their relationship was full of ups and downs.
take sth for granted	przyjmować coś za rzecz oczywistą, naturalną	Never take love for granted. It has to be cherished to last.
little by little	stopniowo	After the accident her strength returned little by little.
if you like	jeśli masz na to ochotę	- Shall we stop for a rest? - Yes, if you like.
at all costs	za wszelką cenę	We must win at all costs.
at the top of your voice	na całe gardło	They are always discussing things at the top of their voices. It's so annoying.
burst out laughing	wybuchać śmiechem	The movie was so funny that finally even Susan burst out laughing.